

07



# Puleaina o le Lelava

---

Fesoasoani e pulea tulaga  
lelava mo oe. E moomia le  
lava o le malologa ina ia  
toe foi le faiai i se lelei.



# Puleaina o le Lelava

O le lelava o se tasi o atugaluga masani e fesootai ma le manua i le faiai. E matuai ogaoga lava i le uluai taimi na tupu ai le manua i le faiai ma e alu se taimi faatoa oo i se lelei. Peitai, mo isi tagata toatasi, e tumau pea le lelava i le tea ai o isi auga.

## Faamatalaga e uiga i le lelava

E tele lava vaega taua mo le toefuataiina o lou malosi e aafia ona o le lelava; o lea la, e faamoemoe le manuia o le polokalame mo le toefuataiina o lou malosi i le lelei o lou puleaina o lou lelava.



E faaitiitia e le lelava lou taulai i mea, le manatuaina o mea, ma lou taumafai ia lelei fesootaiga ma isi tagata.



O le a faatupulaia foi e le lelava lou ita, le mautonu, loto mafatia ma le popole.



E alu uma lou malosi e fai ai se mea pe afai ua tuai le gaioi o lou faiai.



E vave lava ona mou ese le 'malosi o le faiai,' ma e faalogoina lou lelava pe a fai feau e moomia tele ai le faaaogaina o le mafaufau ma lou taulai iai.



E faateteleina lava lou lelava pe afai e te le o moe lelei. E masani ona faafaigata ona moe lelei i le uma ai o le manua i le faiai - pe e te ala mai i le po ma ua le mafai ona e toe moe ma lagona ai lou faapalupe i le taeao.



O le amataga o lou toe maua o le malosi o le mafai lea ona e puleaina lou lelava. O le mea muamua lava mo le puleaina o lou lelava, e moomia lava lou taliaina ua le toe tutusa lou malosi i le tino ma le mafaufau talu mai le taimi o le faalavelave.

E masani lava ona fesootai le lelava ma feau e faaaoga ai lou mafaufau ma lou taulai iai - e te lagonaina lava e le o lou tino ao lou faiai na e lelava.

E ono mafua mai:

- Ona ua le sagatonu lau gaioi ma o lona uiga e tele le taimi e te taumafai ma taulai lou mafaufau i le faiga o se mea.
- O loo taumafai malosi lou faiai e gaioi ona ua faaletonu lau taulai ma le manatua o mea
- Le lelei pe moe alaala
- Le fia auai ma le loto mafatia
- I le tinnitus – e faalogoina i taimi uma le i o taliga/ulu ma lelava gofie ai le faiai



**E ono faalavelave se fula poo se totolia i gaioiga a lou faiai, ma faaitiitia ai le aoga, ma faaaoga ai ma le tele o le malosi e fai ai feau faigofie i aso taitasi ma atili ai lava lou faalogoina o lou lelava.**

## O le a sau mea e fai e faaitiitia ai lou lelava?

- Taumafai e toe foi i le taimi moe masani - ia tausisi i se faiga masani ma taumafai ia maua le 8 - 10 itula e te moe ai i le po
- Faatulaga ma ave le faamuamua i taimi e fai ai malologa e toe faafoisia ai lou malosi ao lei oo i le tulaga e te 'matuai gapelu ai' ona e faitau aso faatoa toe foi lou malosi i se lelei
- Ia paleni feau mamafa ma feau laiti. Aua e te mafaufau e mafai e lou faiai i le tele o itula ona taulai i le faiga o se mea - e moomia le faifai malie
- Ia iloa faailo e iloa ai ua amata ona e lelava ma ia lava le malologa
- Taumafai e faaaoga metotia e te mafaufau loloto ma faasagatonu ai le manava
- Faataitai nisi o faamalositino i le vaavaaiga poo le fautuaga a lau fomai poo le rehab specialist
- Ia maua le taimi e te malolo ai i lau polokalame o le aso



Taumafai e faaaoga metotia e te mafaufau loloto ma faasagatonu ai le manava

Malolo ma fai faamalositino e faavavai ai le tino, e fesoasoani lea e faaitiitia ai mea o loo mamafa i le mafaufau ma le tiga o le ulu.

E faatupulaia auga i le tino ona o le lelava e pei o le tiga ma le niniva o le ulu.

E te ono faalogoina le tiga o le ulu i aso uma pe sili atu ma le faatasi i le aso le tiga o le ulu. E taatele lea itu, aemaise lava i le vaitaimi faatoa amata ai gaioiga e saili ai le malosi. E ono mafua le tiga o lou ulu mai le uluai taimi sa totolia ma fula ai le faiai poo se manua e fesootai ma le tuaua. O mea o mamafa i le mafaufau e mafua mai i le popole, lelava ma le umi ona taulai o le mafaufau i se mea ma e ono tupu ai le tiga o le ulu.

**E te iloa gofie lava ua faateteleina le tiga o lou ulu pe a faalogoina lou lelava ma a tuufaatasi mea nei e lua ua matuai tele le faaletonu.**



## Mo nisi faamatalaga

E iai nisi o faamatalaga tusitusia mo le mataupu lava lenei e te maua ai le fesoasoani pe faafesootai le Brain Injury Association, ACC, Ministry of Health poo le Disability Resource Information Centres.

Mo nisi faamatalaga silasila i le: [www.brain-injury.org.nz](http://www.brain-injury.org.nz)

## Vaega taua mo a'u fesootaiga:

Brain Injury Association:

Fomai:

Case Manager:

O isi vaega mo fesootaiga:

Lagolagoina e le ACC

